

Dormono entrambi

Norma's scene from act two, scene one of the opera *Norma* (soprano)

Text by *Felice Romani* (1788–1865)

Set by *Vicenzo Bellini* (1801–1835)

Dormono entrambi,

[ˈdɔr.mo.no ɛn.ˈtram.bi]

They-sleep both,

(*They both are asleep.*)

Non vedran la mano che li percuote.

[non ve.ˈdran la ˈma:.no ke li pɛr.ˈkwɔ:.te]

Not they-see the hand that them strikes.

(*They do not see the hand that strikes them.*)

Non pentirti, o core; viver non ponno.

Qui supplizio, e in Roma obbrobrio avrian,

Peggior supplizio assai; schiavi d'una matrigna.

Ah! No! Giammai! Muoiano, sì.

Non posso avvicinar mi. Un gel mi prende

e in fronte mi si solleva il crin.

I figli uccido!

Teneri, teneri figli,

essi, pur dianzi delizia mia,

essi nel cui sorriso

il perdono del ciel mirar credei

Ed io li svenerò? Di che son rei?

Di Pollion son figli ecco il delitto.

Essi per me son morti: muoian per lui.

E non sia pena che la sua somigli. Feriam.

Ah! No! Son miei figli!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

